

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 37

**Artikel:** Klare Rechnung  
**Autor:** Nussbaum, Rudolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-502837>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

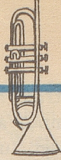
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wer hat dich, du Osterwald ...



Am heurigen Amateur-Jazz-Festival wird erstmals ein von Hazy Osterwald gestifteter Wanderpreis vergeben. Der Leiter des berühmten Show- und Tanzorchesters will dadurch andeuten, daß er trotz Schabernack, Kapriolen, Kriminaltango und Gags ein Jazzfan geblieben ist. Leider kann auch der fähigste Jazzmusiker in der Schweiz vom Jazz allein nicht leben, und Osterwald ist sicher der fähigsten einer. «Ich habe», sagte er einmal, «es aufgegeben, Berge versetzen zu wollen, sondern versuche, solche dort aufzubauen, wo es möglich ist.»

\*

Hazy Osterwald, Jahrgang 1922, ist der Sohn des renommierten Fußballinternationalen Adolf Osterwalder, genannt Häsu, dessen Vater bereits den Spitznamen Osterhäsi trug. Mit acht Jahren wurde er vom Vater ans Klavier komplementiert, drei Jahre später gab seine Klavierlehrerin es auf, den «gänzlich Unbegabten» weiterhin zu unterrichten. Dazu Hazy: «Ich möchte einmal jenen Sohn eines Fußball-Internationalen sehen, der wegen des Klavierspiels auch nur die halbe Halbzeit eines einzigen Matches verpaßt!»

\*

Später ging Hazy zur Trompete über, blies der lieben Nachbarschaft den Marsch und mußte sich den Scherz erzählen lassen vom Händler in Chicago, der im Laden ausschließlich Trompeten und Revolver verkaufte und auf die Frage, ob man so geschäftig könne, antwortete: «Na, und wie! Sobald ich eine Trompete verkauft habe, kommen in den nächsten Tagen eine Menge Nachbarn des Käufers und schaffen sich einen Revolver an.»

\*

Das Osterwald-Sextett gastierte in Aarhus, wurde nach Kopenhagen engagiert, traf dort just vor Weihnachten ein, war über die Festtage frei und wollte, fern der Heimat, doch rasiert, sich in festtäglicher Stimmung um einen prächtigen Weihnachtsgansbraten scharen ... Große Enttäuschung: alle Lokale waren geschlossen. Sie tippelten kreuz, sie tippelten quer knurrenden Magens, fragten schließlich die Telefonauskunft an und erfuhren, daß im Bahnhofbuffet Eßbares zu kriegen sei. Vor dem Buffet standen schon Unzählige, meist Ausländer, Schlange, und erst nach anderthalb Stunden Warten in grimmiger Kälte wurden Hazy und die Kollegen eingelassen, kriegten genau 30 Minuten Zeit zubemessen, um hastig etwas Futter herunterzuschlingen, stapften wütend von dannen, gingen ratlos ins Hotel, wo Hazy Osterwald, verärgert wegen des verpatzten Festtages, so nebenbei an seinem Reiseradio herummanipulierte, und beim Knopf-drehen just den Schweizer Sender Beromünster erwischte, dessen An-agerin eben einen Vortrag ansagte über – Weihnachtsbräuche in Dänemark.



## Klare Rechnung

Rudolf Nußbaum

Du bist ein forscher Mann,  
an Kraft stark wie ein Eber.  
Nichts, scheint es, ficht dich an,  
schonst Galle nicht, noch Leber.

Laß nur dein Prahlen sein  
im Trinken, Lieben, Prassen!  
In jeden Krug geht ein  
so viel, als er kann fassen.

Die klare Rechnung stimmt,  
merk dir, mein Freund, fürs Leben:  
Wer kühn sich übernimmt,  
muß meist sich übergeben!